

# Boletín Internacional

## Adoratrices de la Sangre de Cristo



Año XXV – No 1, enero de 2022

ASC Comunicaciones Internacionales – Dirección General - Via Maria De Mattias, 10 - 00183 Roma

[www.adoratrici-asc.org](http://www.adoratrici-asc.org)

[redazioneasc@adoratrici-asc.org](mailto:redazioneasc@adoratrici-asc.org)

Lima, Perú  
5-28 Luglio 2017

### Mi regalo de Navidad

Editorial

Lo confieso: me siento más bien molesta. Durante la misa de Navidad, en vez de recibir el don del Niño que nace en aquella gruta oscura y maltrecha que es mi corazón, continuo pensando en la vida cotidiana: vencimiento de trabajo, amistades, familia. ¡Qué fastidio!

“¡Concéntrate, concéntrate!” – Nada. Después de la misa, almorzaré con la congregación de la Preciosísima Sangre. Mis queridísimas hermanitas que, cuando estaba sola, por tierra, vinieron a recogerme y a acogerme entre ellas. Mi familia. Pasar la Navidad con ellas es la manera más natural que pueda venirme en la mente para pasar esta Fiesta. “Pero justamente aquí, hoy, ¿no logras sentir nada? ¡Concéntrate! ¡Concéntrate!”. Nada.

Terminada la celebración, bajo a la cocina para preguntar si necesitan ayuda. Hna. Nadia, que en la ocasión tomó posesión de la cocina – de lo contrario, reino indiscutible de Hna. Ania – trata de freír las aceitunas ascolanas. Sabiendo bien mis escasas dotes culinarias, me pone a arreglar las frutas. Mientras tanto, Hna. Magdalena empieza a poner las comidas en los carritos. Ya está todo listo.

Me asomo al comedor: las mesas, preparadas de rojo, están dispuestas en forma de herradura y componen un enorme arco decorado a fiesta. En cada mesa preside una estrella de Navidad y, delante de cada silla, un turrón como regalo –

¡De Hna. Teresina, lo juraría! De espaldas a esta enorme mesa, la mirada se posa sobre un pesebre preparado en los mínimos detalles por Hna. Rani y Hna. Deepa, que se está iluminando en este momento. Del otro lado, un enorme árbol de Navidad calienta todo el ambiente.

Ya estamos listas. Llegan también las demás, de a poco: Hna. María Grazia, Hna. Brigitte, Hna. Patrizia, Hna. Mónica. Hna. Ana Marija me pregunta, bromeando, dónde había estado. Se nos une Hna. Loreta que se había quedado en la iglesia después de la celebración para poner en su lugar las últimas cosas. Me siento al lado de Hna. Ljubica para tener las últimas actualizaciones sobre sus estudios. Estamos todas, pero una mesa, la última a la izquierda, todavía está vacía.

De repente, en la puerta aparece una niña. Tendría alrededor de cinco o seis años. Los cabellos oscuros recogidos en dos trenzas, un abrigo rojo y, en la cabeza, una vincha con pequeños cuernos de reno. Sonríe a todas, abraza a Hna. Nadia y a Hna. Rani. Detrás de ella llegan la mamá y el papá con otros niños: un varoncito que tendrá la edad de la hermanita pero, más tímido, no se desprende del brazo de la mamá; otro hermanito, con discapacidad, que el papá conduce en un carrito; finalmente, una neonata que no tendrá más de una semana de vida. La pequeña viste una pequeña vestimenta de Papá Noel, con el gorrito.

### Sumario

#### Editorial

- ◇ Mi regalo de Navidad

#### Espacio Administración General

- ◇ Encuentro internacional online asociados Preciosísima Sangre ASC & CPPS

#### Del Mundo ASC

- ◇ Misa de agradecimiento por los 15 años de la presencia de las ASC Mafuiane
- ◇ Rezar por los muertos, virtualmente
- ◇ ¿Qué acciones de José nos enseñan a vivir?

1	◇ El Centro Misionero de la casa de ancianas ASC	7
	◇ Na Tale	7
	<b>Espacio JPIC/VIVAT</b>	
3	◇ Misterio de la encarnación	8
	<b>En la Congregación</b>	
4	◇ Calendario Administración General	9
5	◇ Cumpleaños: Celebramos la vida	9
6	◇ Volvieron a la Casa del Padre	9

Son una familia de refugiados sirios que la congregación está hospedando desde hace algunos meses en un departamento en el convento. Es la primera vez que los encuentro.

Los miro, asombrada. La niña con el abrigo rojo y las trenzas oscuras salta por aquí y por allá, perfectamente a su gusto. El hermanito más tímido se sienta al lado de la mamá, observando a todos de reojo. El pequeño en el carrito parece sereno, sonríe, mira alrededor mientras el papá lo pone junto a él y controla que está en una posición cómoda. La neonata, por su parte, fue enseguida recibida en los brazos de todas estas maravillosas tías y es inundada de abrazos cariñosos.

Por sorpresa, siento que las lágrimas se asoman a los ojos. No hay un motivo, o tal vez haya muchos. La familia está serena, y no comprendo si este hecho desentone terriblemente con mi improvisada emoción; o, por el contrario, la explique perfectamente. Aparto la mirada. Nos falta sólo llorar sin motivo en un momento tan hermoso y cargado de plenitud.

Sin embargo, mientras comemos y bromeamos, mientras aplaudimos a Hna. Nadia que, vestida de Papá Noel, entrega regalos a todos con la ayuda inigualable de Hna. Rani, una parte de mí continúa preguntándose: "¿Por qué siento esta tristeza?", y a buscar el motivo.

Y bien, también ahora, a distancia de casi una semana, aquel motivo no lo encontré. Solamente sé que, a través de esta emoción, recibí una gracia grande, grandísima. Fue mi regalo de Navidad: un rostro nuevo, transformado, por el fastidio que sentí durante la celebración. Recibí un regalo –un don afectivo que denota también un cierto sentido de humorismo –aquellas lágrimas traidoras, como respuesta a mi desprecio de no "sentir" plenamente la venida del Niño en el mundo.

–"¿Dónde miras, tontita?" – Es como si me hubiera dicho el Padre, dándome su raro regalo –"Aquí está, el Niño".

Con un abrigo rojo y las trenzas oscuras, salta entre las hermanas, perfectamente a gusto. Abrigado en una pequeña vestimenta de Papá Noel, se hace acunar entre los brazos de quien pide acogerlo. Tímido, permanece apegado a la manga de la mamá. Ofrece su fragilidad al cuidado y el cariño del papá.

Como me sucede a menudo, buscaba en el lugar equivocado, del modo equivocado. Al final de cuentas, no tuve más que levantar la mirada en el momento en que una niña, sonriendo, entraba en la sala.

**Federica Pazzelli**





## **Encuentro internacional online asociados Preciosísima Sangre ASC & CPPS**



El sábado 18 de diciembre, a las 13:00 hs., se realizó online en la plataforma Zoom, el encuentro organizado por la Administración general ASC y la Curia general CPPS, para reunir a todos los representantes de los asociados a la Espiritualidad de la Sangre de Cristo de las dos Congregaciones presentes en el mundo. Los asociados, de los cinco continentes, eran 56. La reunión, que se desarrolló en cinco idiomas gracias al servicio de traducción, fue abierta con el saludo de P. Emanuele Lupi, moderador general CPPS, y Hna. Nadia Coppa, superiora general ASC. P. Emanuele hizo memoria del camino de los asociados de los misioneros CPPS que condujo, después de muchos años de MERLAP (Encuentro Internacional Laicos Asociados Preciosísima Sangre), a la necesidad de pensar caminos nuevos de encuentro y colaboración.

Hna. Nadia reiteró la importancia de la llamada de la Iglesia a caminar juntos, a buscar nuevos caminos para ser presencia misionera, familia de la Preciosísima Sangre en el mundo. A través del anuncio y el compartir “de las alegrías y esperanzas, de las tristezas y angustias de la humanidad” (GS 1), expresamos la naturaleza sinodal de lo que somos: pueblo de Dios que camina humildemente en la historia, siguiendo las huellas... del Cordero.

La tarde de trabajo, moderado por P. Alois Schlachter CPPS, se abrió con la oración guiada por Hna. Wieslawa Przybylo, mientras que Hna. María Grazia preparó el encuentro y coordinó el meeting en colaboración con la asistente

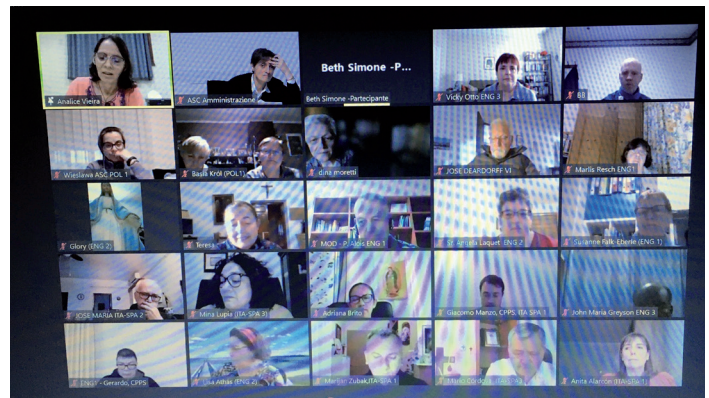
técnica Hna. Therese Raad, para las traducciones y los trabajos de grupo.

El encuentro fue enriquecido con la participación de la Dra. Donatella Acerbi, Presidente de la Unión del Apostolado Católico. Donatella compartió la experiencia de su familia carismática y animó el itinerario de crecimiento, juntos, en la riqueza de la diversidad. La reunión concluyó a las 17:00 hs con satisfacción de todos, debido a que esta experiencia permitió encontrarse y compartir los propios sueños y la pasión de crecer en la espiritualidad de la Sangre de Cristo, para después transmitirla al mundo entero.

Los asociados, conscientes de ser una fuerza y un gran recurso en la Iglesia para el mundo, durante el compartir en asamblea expresaron el deseo de una formación sistemática y permanente, en el respeto de la diversidad, para fortalecerse en la identidad carismática y ser contagiosos, atractivos, capaces de generar nuevas vocaciones en la Iglesia. La posibilidad de organizarse en un cuerpo, como las ramas de un mismo árbol, donde cada uno tenga su lugar, permite colaborar, integrarse en la diversidad de las vocaciones y hacer visible la pertenencia.

El sueño de Albertini y Gaspar es todavía actual, ya que solamente fortaleciéndose en la unidad, en el signo de la comunión, podemos ser la semilla fecunda de la Sangre de Cristo hoy, en el mundo.

**Hna. Maria Grazia Boccamazzo, ASC**



## Misa de agradecimiento por los 15 años de la presencia ASC en Mafuiane

En ocasión de los 15 años de presencia ASC en Mozambique, la comunidad parroquial de S. Frumenzio quiso celebrar una misa de agradecimiento. El evento fue ocasión para estimular a los fieles de la comunidad a regresar a la parroquia, ya que a causa del coronavirus no iban más. Dos semanas antes de la celebración de agradecimiento, las hermanas visitaron todas las familias de los barrios, todas las personas conocidas y con quienes las Adoratrices habían entrado en contacto, para recordarles nuestro carisma que es Amor a Dios y al prójimo, sobre todo a quienes hicieron experiencia de rechazo y son marginados o también abandonados.

La celebración comenzó el domingo 7 de noviembre de 2021 después de la misa de las 8:00 celebrada por P. ARTUR VASCO CHIPERA de la diócesis de Maputo; los fieles y las otras personas dieron testimonio de cómo cada uno fue tocado por el carisma de S. María De Mattias y por la misión que las hermanas realizan entre ellos. Doce personas dieron su testimonio: una enfermera de un cercano centro sanitario compartió sobre el rescate de tres gemelos gracias a la oración de las Hermanas que los cuidaron en colaboración con la enfermera.

Una familia testimonió la reconciliación de su matrimonio cuando la situación económica era muy difícil y no tenían nada, pero siguiendo el consejo de las hermanas lograron recuperar buenas condiciones económicas y dijeron que lo debían todo a la ayuda y oraciones de las hermanas. Este hermano que dio testimonio sobre la reconciliación del matrimonio prometió visitar (de Mozambique) Tanzania, y además logró ir a Italia a casa madre para venerar las reliquias de Santa María De Mattias.

Los jóvenes recitaron, los niños y las mujeres bailaron. También hubo testimonios de personas con problemas de relaciones familiares y que con la ayuda de las hermanas lograron encontrar la paz y la reconciliación en la vida de pareja. Expresaron gratitud a Dios por las gracias concedidas a través de la intercesión de S. María De Mattias.

El 12 de noviembre de 2021, ofrecimos un seminario sobre S. María De Mattias y el don de nuestra Congregación para hacer conocer más profundamente a la Fundadora y nuestra Congregación. El día siguiente, Padre ARTUR VASCO CHIPERA dio un retiro para preparar a todos a la

celebración eucarística de agradecimiento.

El 14 de noviembre, con el corazón lleno de gratitud a Dios, la santa misa comenzó a las 8:30 con júbilo y alegría. Celebramos la misa de S. María De Mattias para agradecer a Dios por las grandes obras que Él realiza en las personas que servimos.

Después de la misa, los fieles habían preparado comida y bebida para ofrecer a todos los parroquianos y a otras personas venidas para la ocasión, también de credo diferente, y todos comimos y compartimos en fraternidad. Finalmente, también fueron distribuidos regalos.

Con este simple compartir, queremos expresar nuestra gratitud a Dios por su bondad y protección en todos los lugares donde la Congregación realiza su misión: anunciar a Cristo que derramó su Sangre para la salvación de todos.

Agradecemos a nuestras hermanas ASC de Tanzania que se unieron a nosotros en la oración durante la novena.

**Hna. Flaviana Alfred, ASC  
Mafuiane – Mozambique**





## Rezar por los muertos, virtualmente



La tradición de nuestra fe que nos anima a visitar un cementerio y a rezar por los muertos el día de Todos los Santos o una fecha cercana, nos pone una pregunta: ¿Cómo se hace si se está limitado por la salud, la distancia o el Covid, o si se vive en un asilo de ancianos?

Esta pregunta me atormentaba mientras miraba las fiestas de Todos los Santos y Todos los Difuntos. No sé cómo exactamente pero, a un cierto punto, durante la oración algo me vino a la mente. ¿Por qué no llevar las tumbas a los residentes a través de una proyección de diapositivas en Power Point? En los últimos meses, el Covid nos había obligado a usar la tecnología para muchas cosas, tal vez nos habría dado un modo más para poner en contacto a las personas con su pasado y nos habría permitido rezar por nuestros familiares que habían muerto.

A comienzos de octubre, comencé a visitar a los residentes de St. Joseph's Villa en David City, Nebraska, preguntando por su historia familiar. Lentamente, recogí informaciones sobre sus cónyuges, padres, abuelos, hijos, nietos y hermanos que habían muerto. Algunos nombres ya se habían quedado en el pasado, pero había recogido bastante información para comenzar la búsqueda. El sitio web "Find a Grave" me dio imágenes del cementerio y

las lápidas y otras informaciones sobre los familiares sepultados en cada cementerio.

Lentamente, el Power Point tomó forma, en cuanto que cada imagen del lugar de sepultura fue emparejada con un grano del rosario.

Así, el día de Todos los Santos, un gran número de residentes se reunió en el comedor para rezar alrededor de una gran pantalla de computadora. A cada oración del rosario, una nueva diapositiva aparecía en la pantalla, pidiendo a todos que rezaran por la persona querida de uno de los residentes.

Cada diapositiva incluía una foto del difunto o una foto de la lápida de la persona que estábamos recordando. Durante nuestro tiempo de oración, se podía advertir respuestas llenas de emoción y momentos de silencio en el recuerdo de los residentes. Fue verdaderamente un momento de gracia para todos.

Después de la oración, continuamos compartiendo recuerdos particulares de personas queridas. Algunos de los residentes preguntaron por la tumba de otros miembros de sus familias.

Agradecemos a Dios por estos recuerdos y por la tecnología que puede transportarnos más allá de los kilómetros virtualmente.

**Hna. Frances Pytlik, ASC**

## ¿Qué acciones de José nos enseñan a vivir?

Si miramos todas las versiones de la narración de la Navidad, José está más bien tranquilo. José no era un hombre de muchas palabras, pero sus acciones hablaban mucho. José el carpintero, José el que escucha, José el soñador, José el protector, José el padre, José el productor de pan, José el marido amoroso. ¿Qué acciones de José nos enseñan a vivir?

No sabemos casi nada de José sino a través de su relación con María. Probablemente, era un hombre profundamente fiel, sumergido en las tradiciones hebreas. Su confianza en Dios, como es demostrado por sus respuestas a los sueños sagrados, era cultivada a través de su vida de oración. Parecía ser un hombre de corazón tierno, no queriendo causar algún escándalo público por María, o por sí mismo, cuando descubrió que María estaba embarazada. Humildemente, escuchó a Dios, como se reveló en sus sueños, y llevó a María a su casa.

Su peligroso pero necesario viaje a Belén fue para él un salto de fe, dado el embarazo avanzado de María. Debía tener confianza que Dios habría provisto y que él mismo habría podido proteger suficientemente a María. ¿Podemos imaginar su desilusión de no tener acceso a una casa bien construida para el parto? Probablemente rezó para que Dios diese un lugar, y una gruta muy humilde fue puesta a disposición para ellos. José debe haber estado admirado por el milagro del nacimiento, mientras tenía a Jesús entre los brazos por primera vez. ¿Qué pensaba José de los muchos visitantes que

iban a ver a Jesús, acompañados por historias de ángeles que cantaban en lo alto y de estrellas que guiaban el camino? Probablemente se preguntaba a qué había consentido tomando a María como su esposa. Los sueños de José lo guiaron a llevar a Jesús a Egipto. El ángel le dijo: "No hay tiempo para hacer las maletas, déjalas. ¡Confía!". La crueldad de Herodes fue evitada. Sueños angélicos instruyeron nuevamente a José para regresar a Nazaret en el momento establecido. Su fe lo guió durante toda la vida.

Una lección que aprendemos de José es el de permanecer fieles, no importa en qué circunstancias nos encontramos. Otra lección es la de prestar atención a la guía de Dios en nuestra vida, a través de nuestros sueños, la voz firme dentro de nosotros, o de los demás, y después actuar en consecuencia.

Aprendemos a cuidarnos unos a otros en nuestros momentos más vulnerables, a ser tiernos de corazón con los demás, especialmente si no comprendemos las situaciones que estamos viviendo. Tenemos que ser pacientes y esperar el momento justo para movernos, y Dios nos ayudará a saber cuándo llegará aquel momento. ¡Estén despiertos! ¡Estén listos!



**Hna. Angela Laquet, ASC**



## El Centro Misionero en la casa de ancianas ASC



El 7 de noviembre de 2021 hemos inaugurado el Centro Misionero en una de nuestras casas de ancianas. Estamos hablando del Instituto Regina Pacis de Ceglie del Campo (BA) duramente probado por el Covid 19 durante la tercera ola.

Como signo de renacimiento y de pertenencia, hemos creado, al lado de las hermanas grandes en edad, un centro misionero donde mantener viva la pasión por la gente de todo color, raza y religión, y la oración por el mundo entero necesitado de redención. Las ASC podrán contribuir haciendo trabajitos a mano como: centros de mesa, trabajitos al crochet, perlititas, tarjetas...

En el Centro Misionero trabajarán dos ASC y algún voluntario. Fue preparada una muestra permanente de trabajitos a mano y muestras fotográficas.

Hna. Donata Pepe, durante el largo encierro, se reinventó transformando los ambientes donde vivía en talleres de creatividad. Pinturas en tela, en

cerámica, pulseras y collares de perlas, trabajos finos, rosarios, objetos para niñas... En vez de deprimirse y dejarse abrumar por el momento histórico, supo aprovechar la preciosidad del tiempo y de las horas multiplicándolas, con creatividad, para el bien del querido prójimo.

Aquella tarde, a la presencia de las ASC de las casas limítrofes, del párroco de Ceglie y del párroco de Bari Modugno, de Hna. Nicla Spezzati y del Presidente de la Mediaspese, el Dr. Camillo Acto, fue inaugurado el Centro con un breve momento de oración y algunos cantos preparados por los Asociados a nuestro carisma.

Las ASC grandes de Ceglie del Campo continuarán siendo misioneras hasta el final haciendo espacio en el corazón a toda pobreza humana de este nuestro gran continente.

**Hna. Milena Marangoni, ASC**

## Na Tale

Había una vez un tal que no creía en la Navidad...

Los años corrían inexorablemente... Pero para él no había nada... A mitad de diciembre, observaba que todos estaban tomados por el frenesí de las compras, los adornos, las luces de colores encendidas por las calles de la ciudad... Pensaba entre sí... Qué pérdida de recursos, ¡otro que ahorro económico...!

Cuando pasó la media edad... era tan adverso a todas las festividades.

Por acaso, un día encontró en el supermercado a un jubilado tan digno y sonriente que, en el puesto del pescado pidió, con tan alegre disposición, medio kilo de bacalao. El que vendía enseguida lo reprendió:

"Señor, con medio kilo de pescado crudo, después de cocinarlo no queda nada!?!?"

El jubilado replicó con diplomacia: "Respeto y amo las tradiciones de mi vida. Ya estoy solo, pero la alegría y espera de la Santa Navidad para mí es todavía infinita... Cierto, si tuviera un amigo con quien festejar compraría un kilo, sabe, no quisiera exagerar.. Se dio vuelta el hombre con tanta admiración y le dijo... "Sabe, durante toda la vida yo no conservo la tradición... También yo estoy solo, tal vez esta sea la razón..."

Entonces, el jubilado con voz atronadora, miró al vendedor diciendo: "Me da un kilo de bacalao San Juan, el mejor, porque desde este año, en mi mesa estará un señor y, para nosotros la Navidad será un rito, porque tanto él como yo habremos finalmente encontrado un "querido amigo"!!!

**Sonia Battistelli**

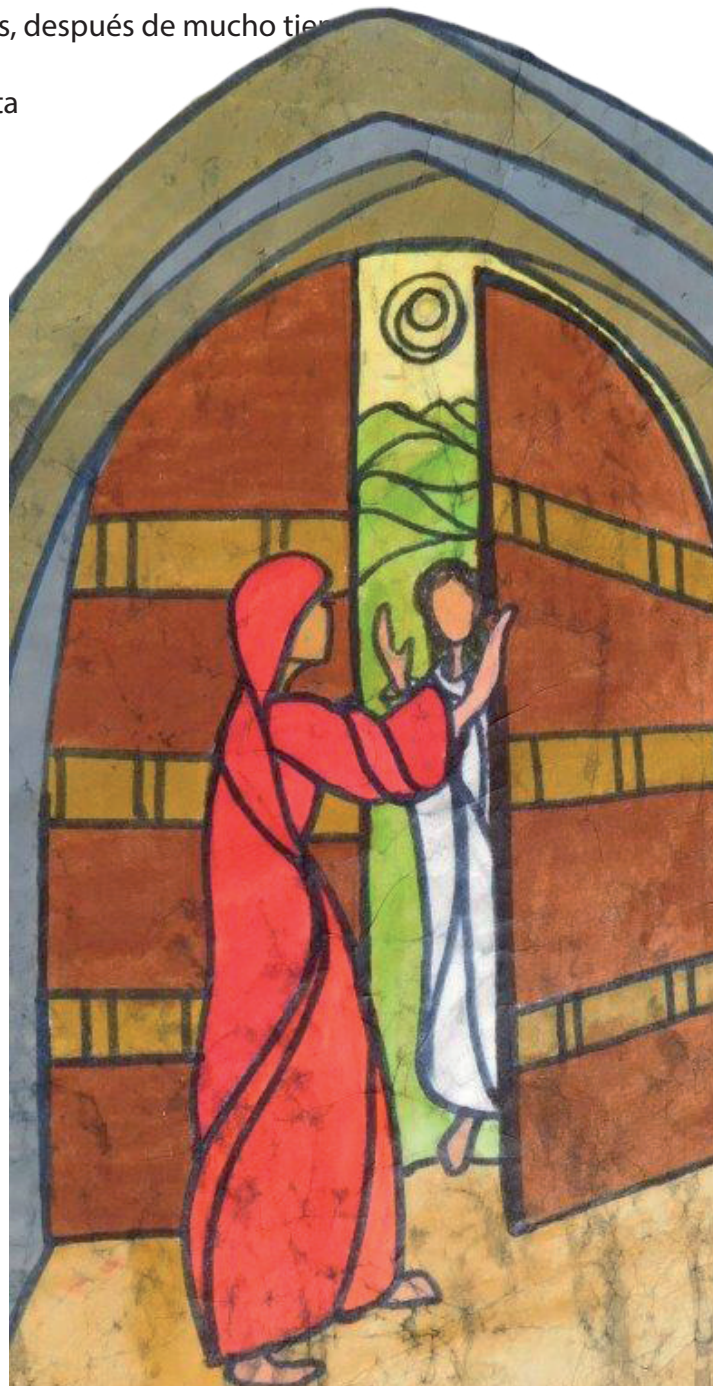
## **Misterio de la Encarnación**

La puerta está abierta  
En el interior, en el exterior  
¿Entro o salgo?  
Soy un huésped de mí mismo -  
O bien espero que me dejen entrar  
¿Para llegar finalmente?  
¿Me abro? ¿Sólo una fisura, para que entre la luz?  
¿O me cierro, cierro puertas y portones?  
... Sí, si fuese aquella persona  
De mi círculo  
Una persona con quien tengo dificultad -  
Si abriera mi corazón a él, entre todas las personas, después de mucho tiempo

Y si fuese así, que este alguien delante de la puerta  
el huésped que me acoge tan amablemente aquí  
¿es Jesús mismo?  
¿Lo dejaría entonces pasar?  
¡Perdería la llegada al cielo!  
ÉL, que quiere mostrarme el camino del cielo.

¿El camino del cielo?  
...pasa a través de mi corazón.  
El sol puede ser todavía tan invitador  
Las mansas colinas fuera del portón  
todavía brillan tan plenas de promesas.  
No quisiera invitar al cielo  
Y el corazón de un hombre simple  
no sería atravesado por él -  
¡Todo sería vano!

*(Julia Hepperle, asociada en la región de Schaan)*





## Calendario Administración General



**3 de enero:** Hna. Nadia y consejo realizan la visita canónica en la comunidad de Cesena (Región Tanzania).

**11 de enero:** Hna. Nadia participa en la asamblea UISG de la constelación Roma.

**29 de enero:** Hna. Wieslawa y Hna. María Grazia participan en el encuentro online con la comisión Asociados Preciosísima Sangre ASC-CPPS.

## Cumpleaños: Celebramos la vida

### 30° cumpleaños

**Hna. Victória M. Mangal** 02/01/1992 Guinea

### 40° cumpleaños

**Hna. Sara Angélica Sandoval Palácios** 04/01/1982 Manaos

### 60° cumpleaños

**Hna. Christina Phidelis Machiya** 30/01/1962 Tanzania

### 70° cumpleaños

**Hna. Giuseppina Di Niro** 24/01/1952 Italia

**Hna. Mirjam Kuštreba** 25/01/1952 Zagabria

**Hna. Bruna Menichelli** 25/01/1952 Italia

**Hna. Mary Vadakumcherry** 27/01/1952 India

### 80° cumpleaños

**Hna. Angela Appugliese** 01/01/1942 Italia

**Hna. Marta Jurasik** 08/01/1942 Wrocław

**Hna. Darlene Stoecklein** 09/01/1942 USA

**Hna. Janina Sygut** 19/01/1942 Wrocław



## Volvieron a la Casa del Padre

05/12/2021 **Hna. Katarina Vújeva** Zagabria

07/12/2021 **Hna. Celeste Odorizzi** USA

28/12/2021 **Hna. Elżbieta Bukis** Wrocław

31/12/2021 **Hna. Assunta Mansillo** Italia

### Boletín Internacional

*Adoratrices de la Sangre de Cristo*

En tu Palabra

Mensual de Información  
a cargo de  
**Adoratrices de la Sangre de Cristo**  
Comunicaciones Internacionales - Dirección General  
Via Maria De Mattias, 10 - 00183 ROMA

**Año XXV, N° 1, enero de 2022**

Comisión de redacción  
**María Grazia Boccamazzo, ASC**  
**Debora Brunetti**

Traducciones a cargo de  
**Hna. Snježana Pavlović** - croato  
**Hna. Betty Adams** - inglés  
**Hna. Anastazia FlorianI** - kiswahili  
**Hna. Bozena Hulisz** - polaco  
**Hna. Clara Albuquerque** - portugués  
**Hna. Miriam Ortiz** - español  
**Hna. Johanna Rubin** - alemán